



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di
gara**

1 Capolago Flyers

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	B
CLUB 2 Bienne	B

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
89	C	BERNASCONI Alex	206221	06:19	87	89	1					09:53	98	2	09:53	11:22	J1
18	A	PETRAGLIO Diego	221137	53:06	TS	25	2					15:22	28	2	15:22	17:22	H
77	G	CRIVELLI Gabriel	213276	57:20	87	89	3					18:46	16	2	18:46	20:46	H
69	G	SWIDERSKI Jan	218942									29:06	25	2	29:06	31:06	E
25		PELLEGRINI Primo	216346									47:13	16	2	47:13	49:13	B1
87		DOLCI Alex	97352									56:11	85	2	56:11	57:11	C1
90		FELAPPI Thomas	97205														
85		LURATI Dario	207315														
28		ORTELLI Giovanni	214229														
86		BERNASCONI Daniel	207459														
TS		BRAGA Davide	216604														
50		GAETA Christian	203463														
33		POZZI Giorgio	207203														
16		PERNI Christian	202688														
98		FRISBERG Nick	206303														

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	09.05.2026
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:06
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B28	Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	76

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HURSCHLER Walter			

Time Keeper Chronométrateur	10143	CALDERONI Hermes
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo
Referee 1 Arbitre 1	9234	ZOPPELLETTO Alessandro
Referee 2 Arbitre 2	9503	SCHUBMANN Anton
Tech. Director Directeur tech.		

2 Bienne

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11	C	VINALS Joé	204285	11:22	11	69	1					15:54	69	2	15:54	17:54	E
7	A	CATTIN Manoel	204213	44:15	TS	66	2					16:27	7	2	16:27	18:27	G1
88	G	HAMEL Quentin	209246	47:35	44	7	3					23:59	23	2	23:59	25:59	S1
31	G	LOTH Benjamin	205196	61:51	66	TS	4					38:06	91	2	38:06	40:06	G1
24		CHAVANNE François	207275									47:13	24	2	47:13	49:13	B1
91		HIRT Dominic	206013									53:06	98	2	53:06	53:06	D
TS		HIRT Yaël	208342									56:11	66	2	56:11	57:20	C1
66		MÜLLER Marco	97180									57:01	44	2	57:01	59:01	G1
98		ESTEVEZ Etienne	207301														
69		HOFER Mirco	207303														
23		RAMSEYER Jérémy	219731														
9		ZIMMERMANN Djile	203409														
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180														
74		BÜCHI Max	216789														

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201435
	VASILE Daniel			

TOTAL			3
TIME OUT			
TOTAL			12 min
TOTAL			4
TIME OUT		X	
TOTAL			16 min

TOTAL			3
TIME OUT			
TOTAL			12 min
TOTAL			4
TIME OUT		X	
TOTAL			16 min



Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	Capolago Flyers	Bienne
60:00	61:51	3	3

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
ZOPPELLETTO Alessandro		SCHUBMANN Anton	